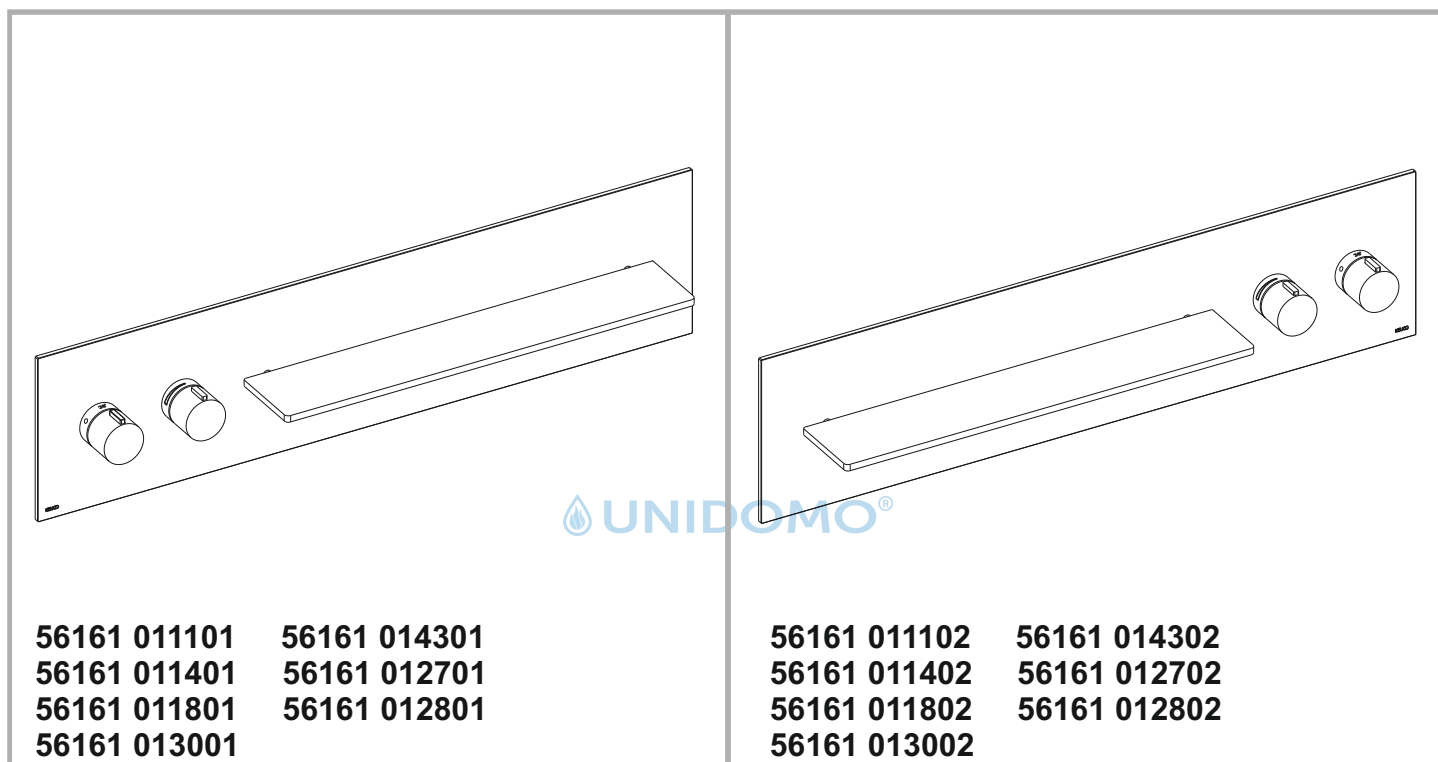


- DE** Montage- und Bedienanleitung
- EN** Installation and operating instructions
- ES** Instrucciones de la instalación y de funcionamiento
- FR** Instructions de montage et mode d'emploi
- IT** Istruzione di montaggio e per l'uso
- NL** Montagehandleiding en Gebruiksaanwijzing
- RU** установка и инструкции по эксплуатации

KEUCO

KEUCO GmbH & Co. KG
 Oesestraße 36
 D-58675 Hemer
 Telefon +49 2372 90 4-0
 Telefax +49 2372 90 42 36
 info@keuco.de
 www.keuco.de



Dusch- und Wannenbord mit Thermostatbatterie

Shower and bathtub board with thermostat battery

Estante de ducha y bañera con mezclador termostático

Bord de douche et de baignoire avec robinet thermostatique

Ripiano di doccia e vasca con batteria termostatica

Douche en bad bord met thermostaatarmatuur

панель для ванны и душа с термостатом



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller

DE Wichtige Informationen, bitte unbedingt lesen!

Symbolerklärung



Achtung! Wichtiger Hinweis zur Warnung vor Personen- oder Sachschäden



Hinweis, Tipp oder Verweis



Korrekte Montage / Funktionsprüfung



Montagedetail beachten



Wasser fließt



Wasser fließt nicht



Kaltwasser



Warmwasser

Allgemeine Hinweise

- Eine Gewährleistung in Bezug auf Sicherheit, Funktion und Unversehrtheit des Produktes kann nur geleistet werden, wenn die Hinweise in dieser Anleitung beachtet werden. Bei Missachtung können Sachschäden auftreten. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen eintreten, haftet der Hersteller nicht.
- Die beiliegenden Dokumente sind nach der Montage und Funktionsprüfung dem Benutzer zu übergeben.
- Alle Massangaben sind in Millimeter (mm).
- Technische Änderungen bleiben vorbehalten.



Hinweise zur Gewährleistung und Pflege entnehmen Sie bitte dem beiliegendem Pflege- und Garantiepass.

EN Important information, please read!

Key to symbols



Attention! Important warning against personal injury or material damage.



Note, tip or reference



Correct assembly / functional test



Note assembly details



Water draining



Drain closed



Cold water



Hot water

General instructions

- Safety, functionality and soundness of the product can only be guaranteed if the information in this manual is observed. Ignoring this may cause damage. The manufacturer accepts no liability for damages resulting from non-observance of the instructions.
- The attached documents shall be handed to the user after assembly and functional test.
- All dimensions are given in millimetres (mm).
- Technical changes reserved.



Please refer to the attached instructions for care and the warranty card for information on warranty and care.

ES ¡Información importante de lectura obligatoria!

Explicación de símbolos



¡Atención! Indicación importante como advertencia de daños personales o materiales.



Indicación, recomendación o referencia



Montaje correcto / prueba de funcionamiento



Respetar las particularidades de montaje



El agua fluye



El agua no fluye



Agua fría



Agua caliente

Indicaciones generales

- Con relación a la seguridad, funcionamiento e integridad del producto, sólo puede ofrecerse una garantía si se respetan las indicaciones incluidas en estas instrucciones. En caso de inobservancia de las mismas pueden originarse daños materiales. El fabricante no se hace responsable por daños derivados de la inobservancia de las instrucciones.
- Los documentos adjuntos han de entregarse al usuario tras el montaje y la prueba de funcionamiento.
- Las medidas se reflejan todas en milímetros (mm).
- Se reserva el derecho de realizar modificaciones



Las indicaciones sobre garantía y conservación se reflejan en la tarjeta adjunta de conservación y garantía.

FR Informations importantes, à lire impérativement!

Explication des symboles



Attention! Avertissement important concernant les risques de blessures ou de dommages matériels.



Remarque, conseil ou renvoi



Conformité du montage /
Contrôle de fonctionnement



Respecter le détail de montage



L'eau coule



L'eau ne coule pas



Eau froide



Eau chaude

Remarques générales

- Les instructions contenues dans ce manuel doivent être respectées pour une garantir sur le fonctionnement, la sécurité et l'intégrité du produit. Un non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dus à un non-respect de ces consignes.
- Les documents joints doivent être remis à l'utilisateur après le montage et le contrôle du fonctionnement.
- Toutes les indications de mesure sont en millimètres (mm).
- Sous réserve de modifications techniques.



Les instructions relatives à la garantie et à l'entretien sont fournies dans le livret de garantie et d'entretien joint.

Spiegazione dei simboli

Attenzione! Importanti avvertimenti per evitare danni a cose e persone.



Note, suggerimenti o rimandi



Montaggio corretto / test del funzionamento



Rispettare le indicazioni di montaggio



L'acqua scorre



L'acqua non scorre



Acqua fredda



Acqua calda

Indicazioni generali

- Si garantisce la sicurezza, il funzionamento e l'integrità del prodotto solo in caso di totale rispetto delle indicazioni presenti in queste istruzioni. Il mancato rispetto delle istruzioni può causare danni materiali. Il produttore non risponde di eventuali danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni.
- I documenti allegati devono essere consegnati all'utilizzatore dopo il montaggio e il collaudo del funzionamento.
- Tutte le indicazioni di misura sono espresse in millimetri (mm).
- Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche.



Le istruzioni per la garanzia e la cura sono contenute nel documento di manutenzione e garanzia allegato.

Symboolverklaring

Let op! Belangrijke opmerking voor het risico op letsel of schade.



Opmerking, tip of verwijzing



Correcte montage / functiecontrole



Let op de montagedetails



Water stroomt



Water stroomt niet



Koud water



Warm water

Algemene opmerking

- Een garantie voor de veiligheid, werking en integriteit van het product kan alleen worden gegeven als de instructies in deze handleiding worden opgevolgd. Indien ze niet worden opgevolgd kan schade ontstaan. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan door het niet opvolgen van de aanwijzingen.
- De bijgevoegde documenten moeten na montage en controle van de werking worden overhandigd aan de gebruiker.
- Alle afmetingen zijn in millimeter (mm).
- Technische wijzigingen voorbehouden.



Voor informatie over de garantie en het onderhoud verwijzen wij u naar de bijgevoegde onderhouds- en garantiekaart.

Пояснение условных обозначений

Внимание! Важное указание для предупреждения травм людей или материального ущерба.



Указание, рекомендация или ссылка



Правильный монтаж / Проверка функционирования



Обращать внимание на детали монтажа



Вода течет



Вода не течет



Холодная вода



Горячая вода

Общие указания

-Безопасность, функционирование и сохранность изделия могут быть гарантированы лишь при условии соблюдения указаний данного руководства. При пренебрежении может наступить материальный ущерб. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением данных указаний.

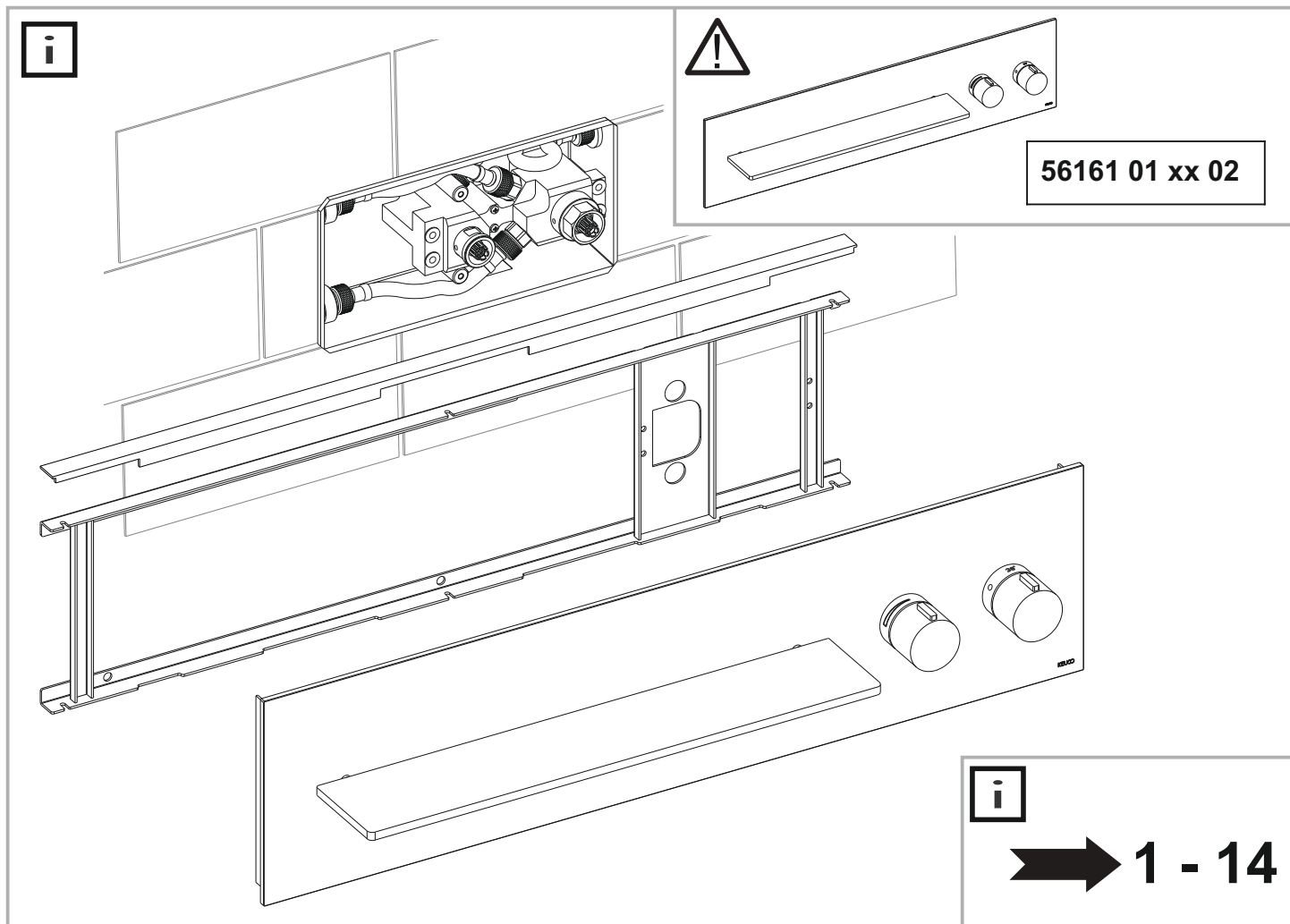
-После монтажа и проверки функционирования прилагаемые документы необходимо передать пользователю.

- Все размеры указаны в миллиметрах (мм).

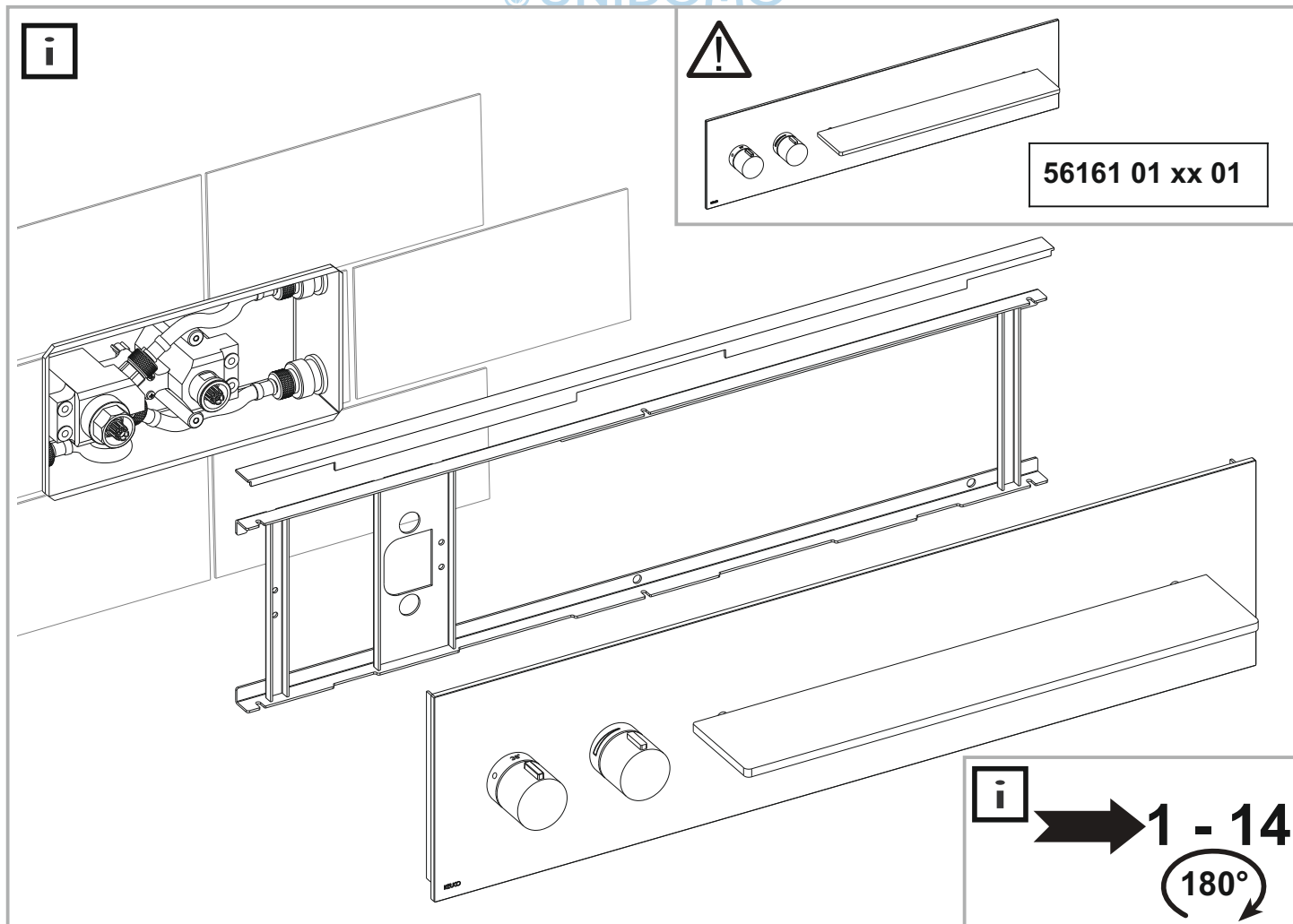
- Мы оставляем за собой право на технические изменения.

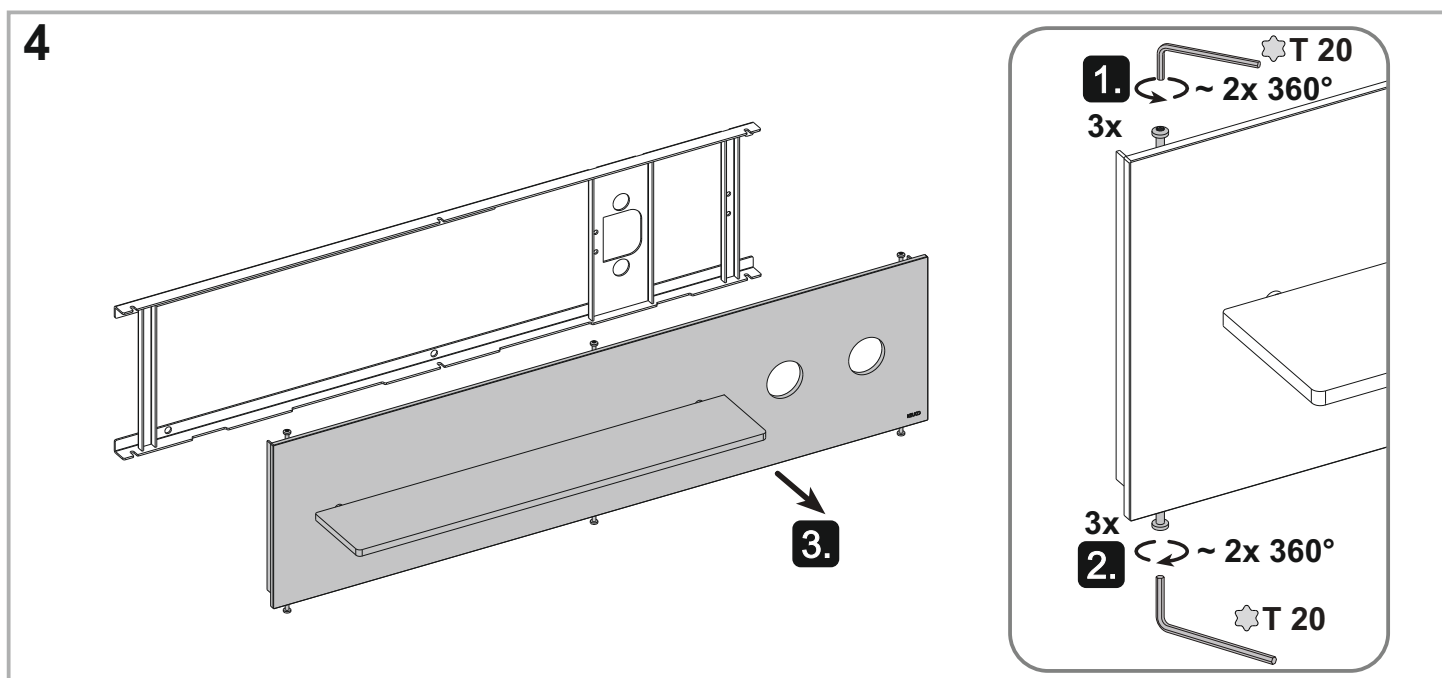
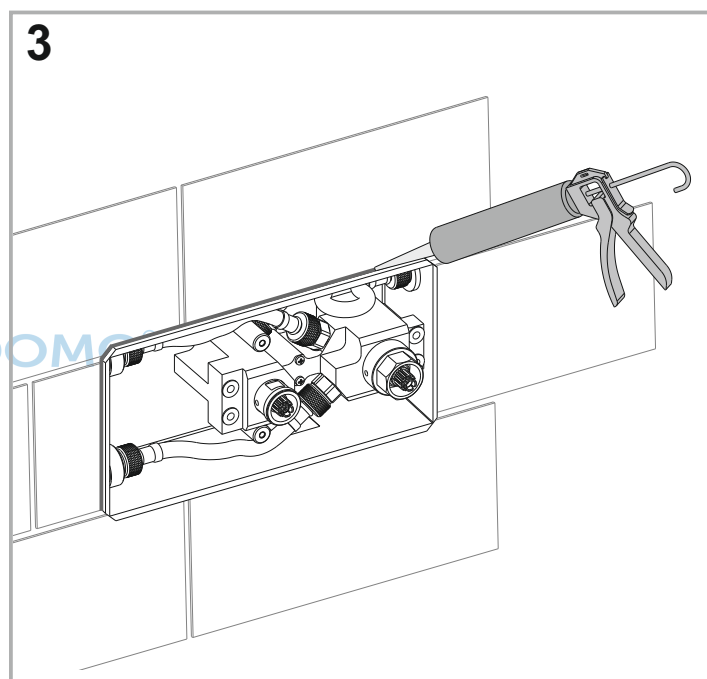
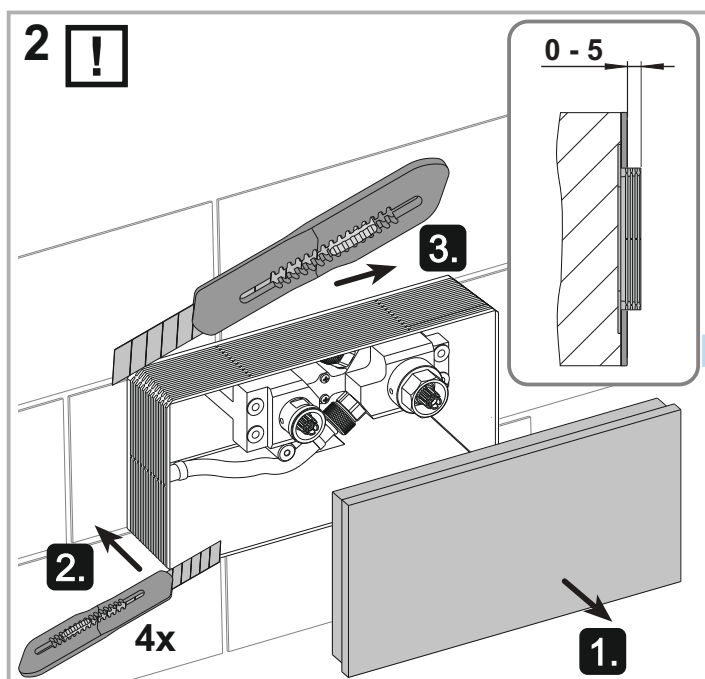
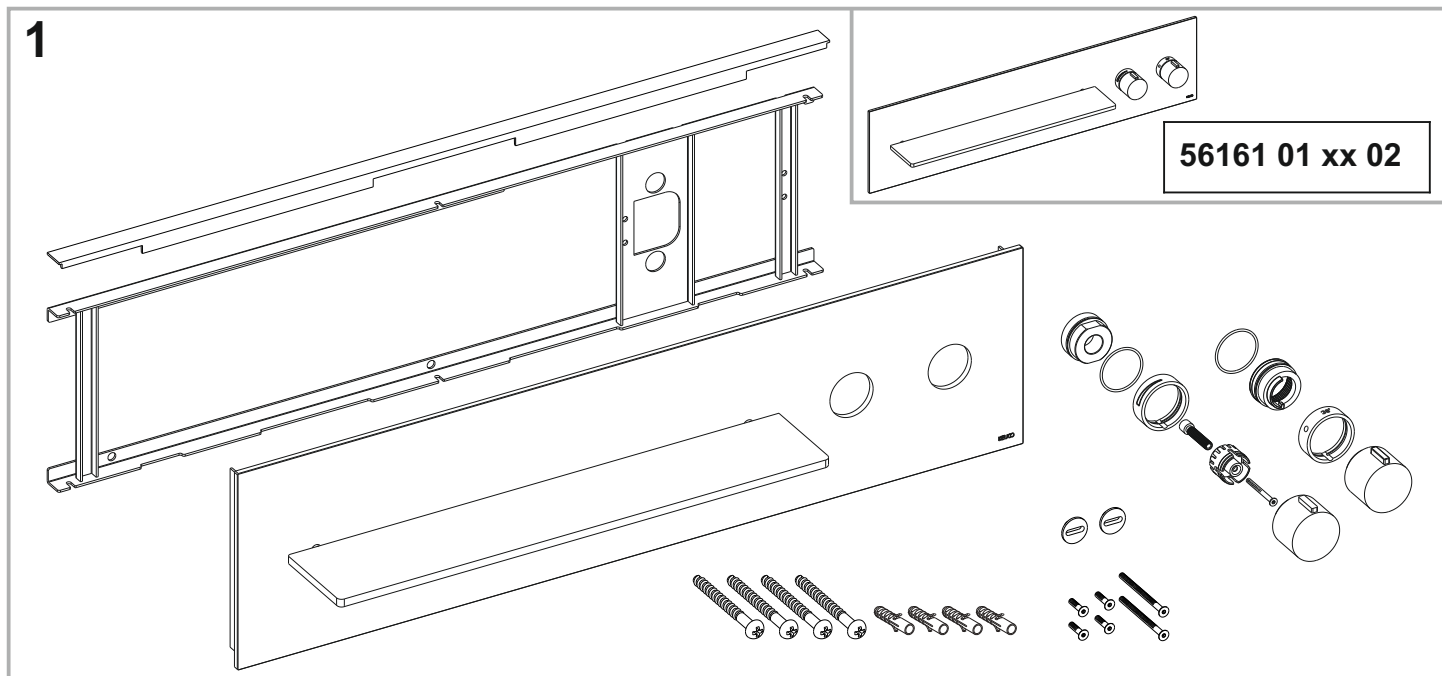


С гарантийными обязательствами и указаниями по уходу ознакомьтесь, пожалуйста, по прилагаемому паспорту по уходу и гарантийному паспорту.

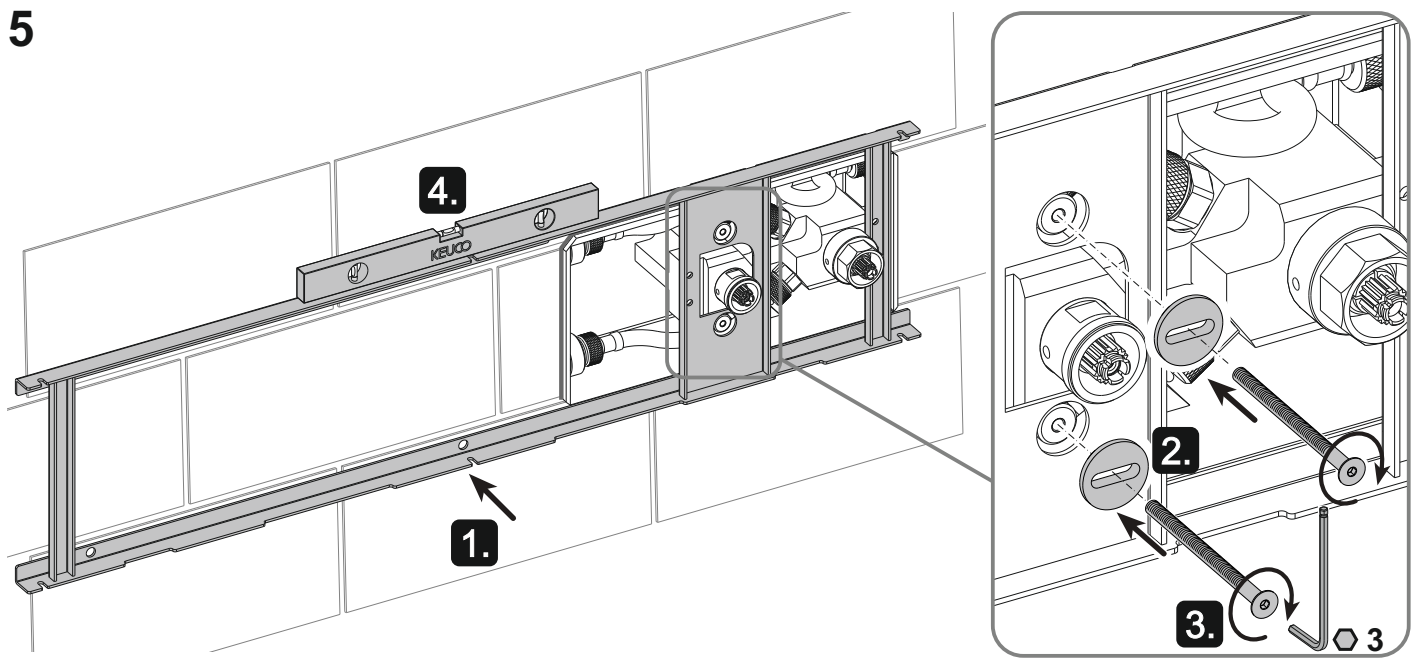


UNIDOMO®

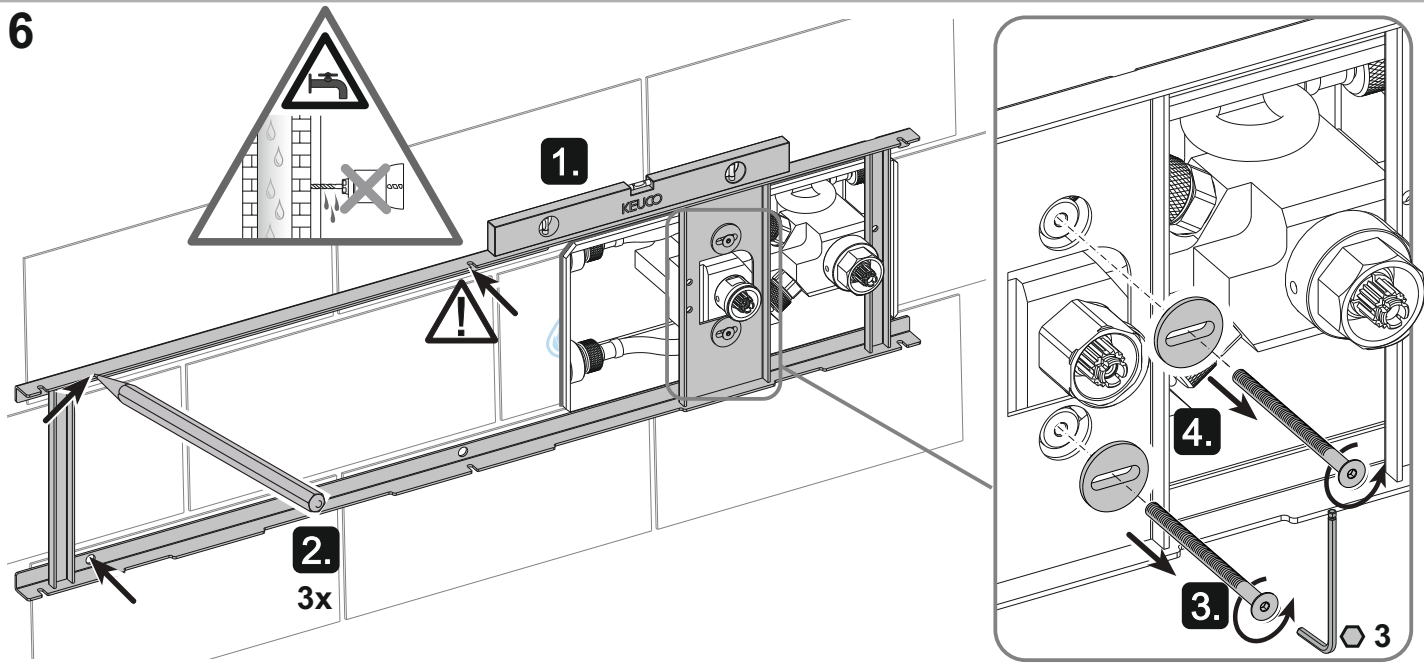




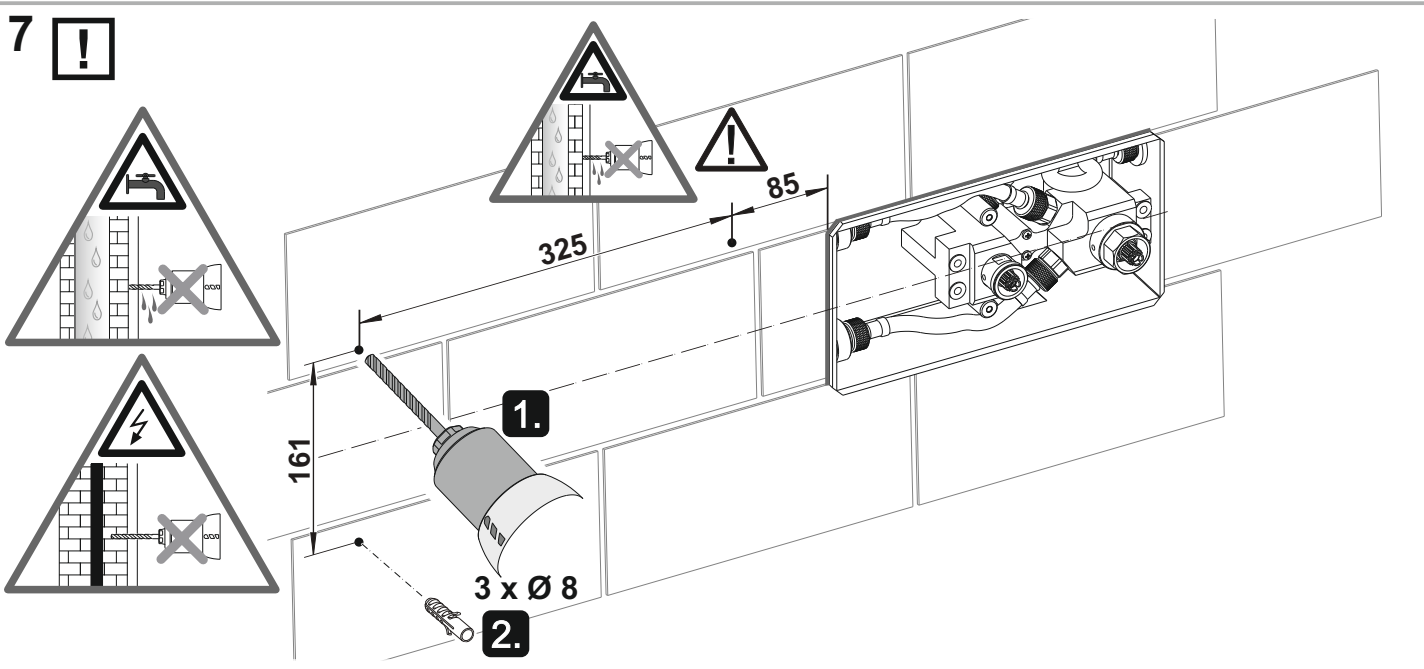
5



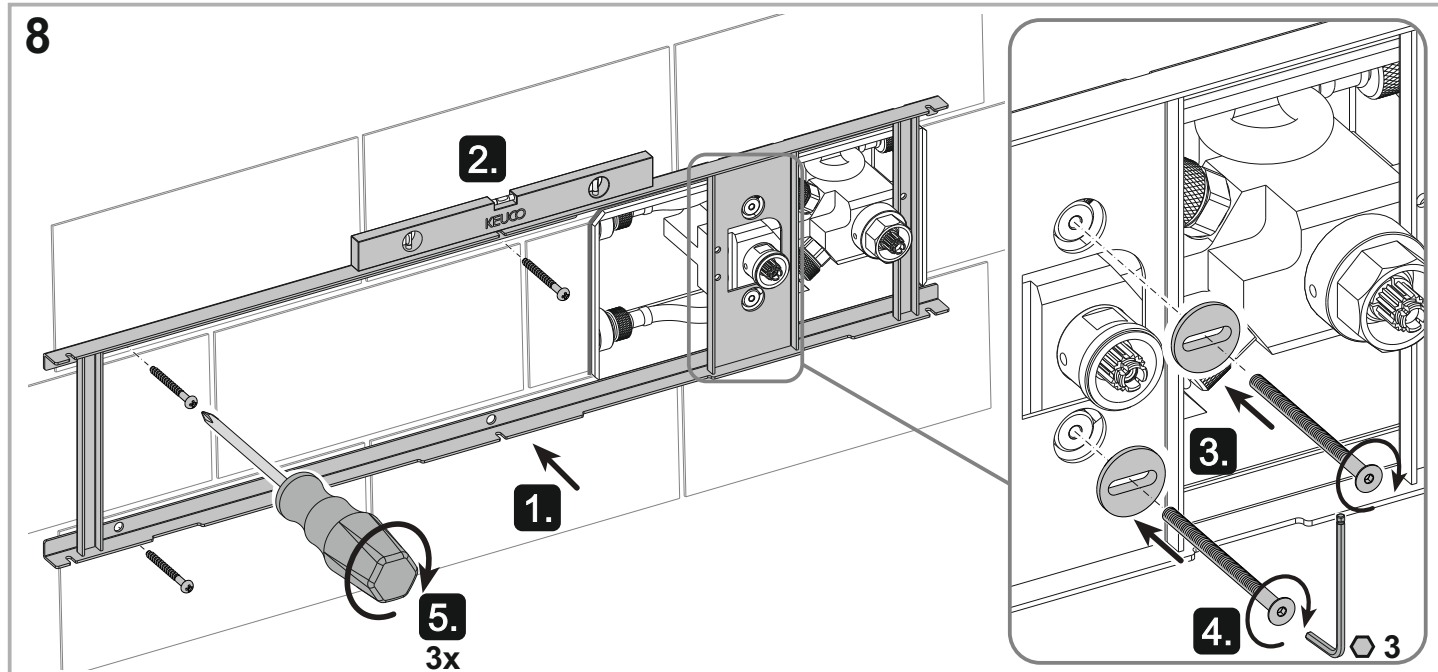
6



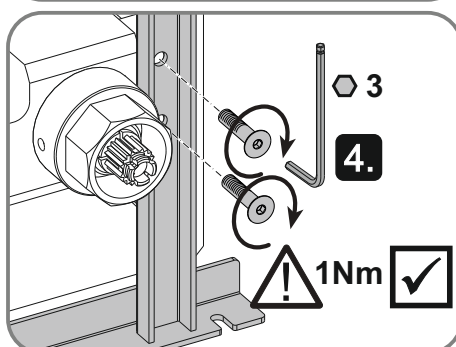
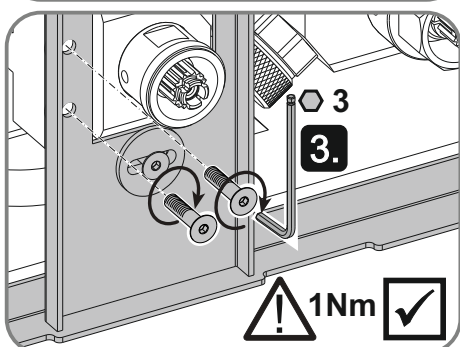
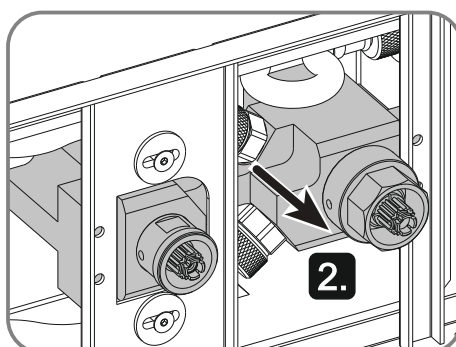
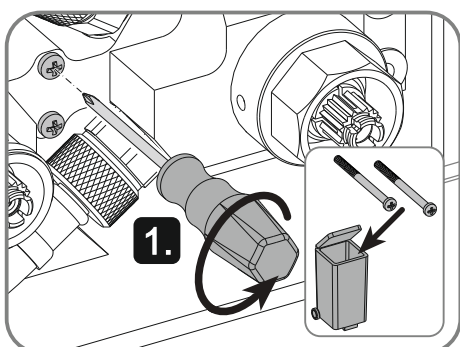
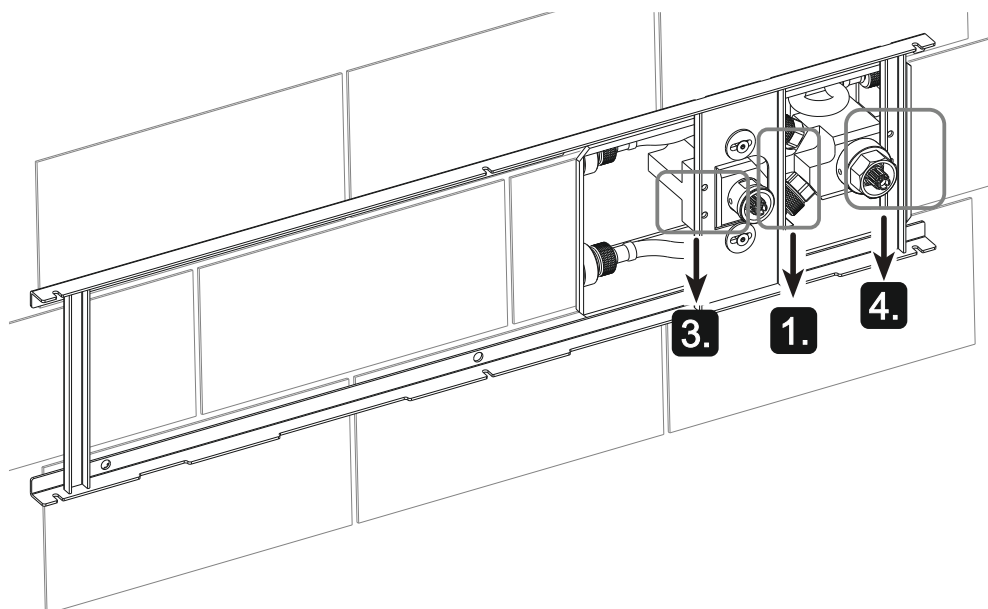
7



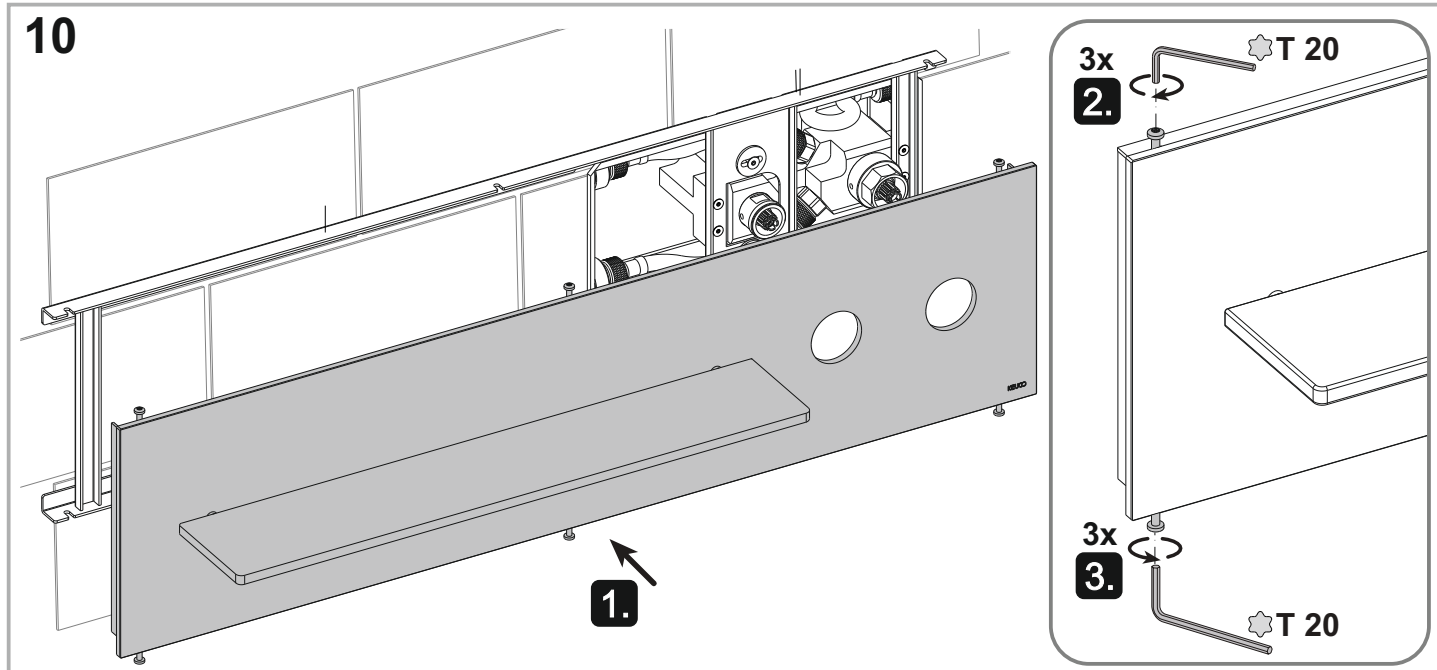
8



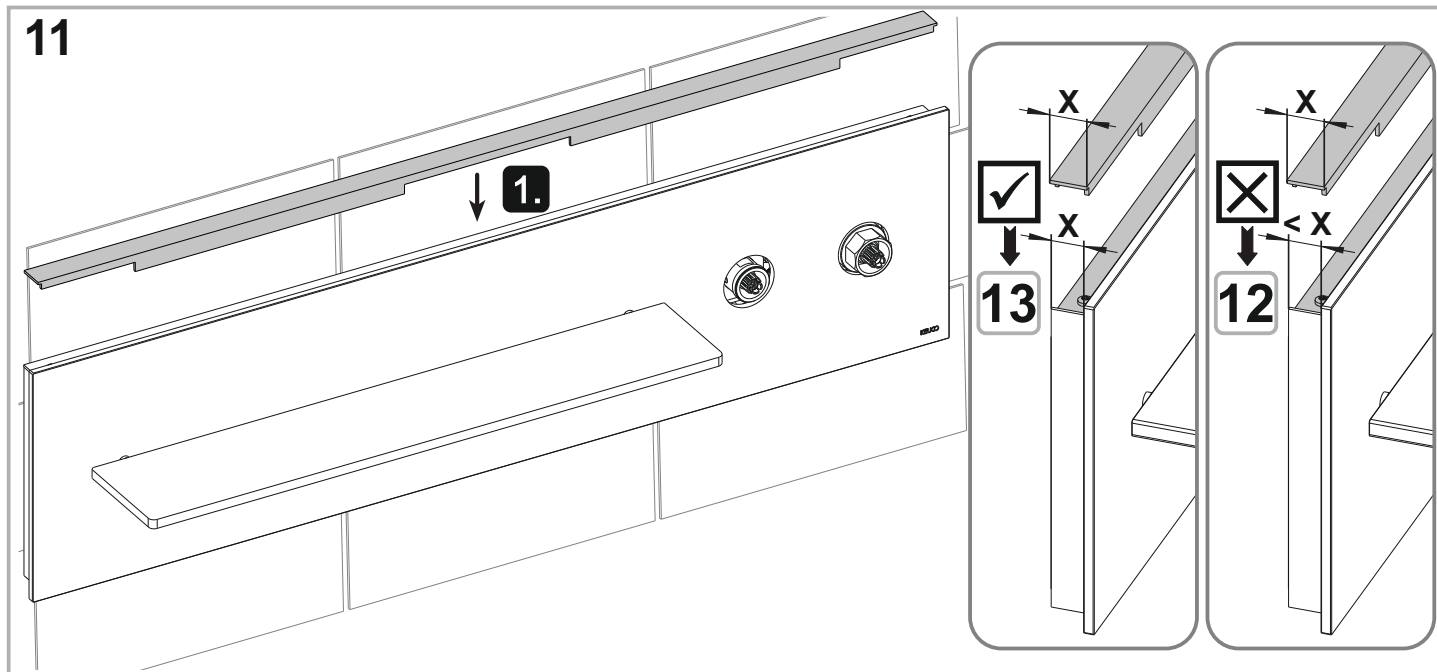
9



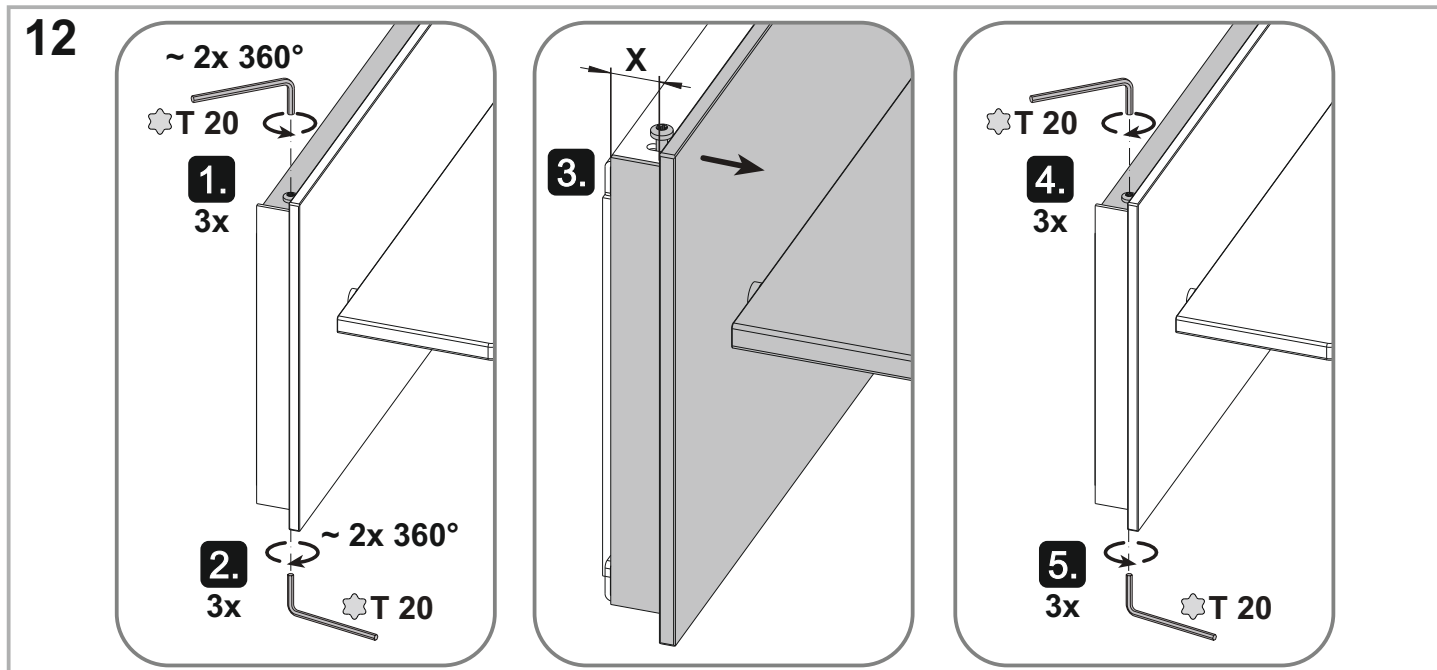
10



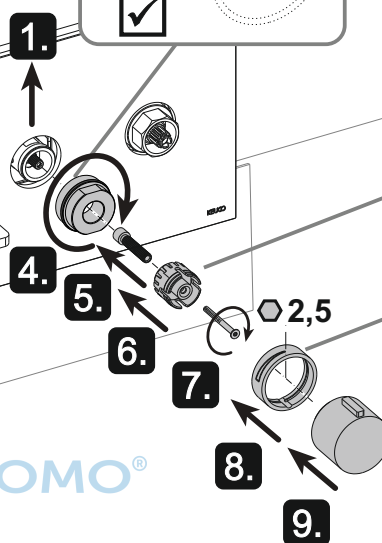
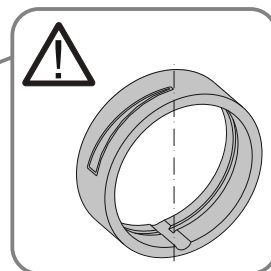
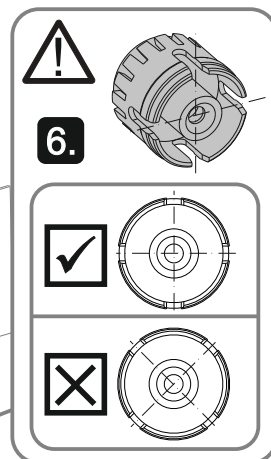
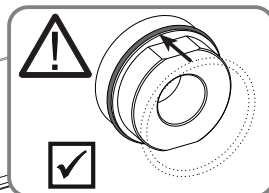
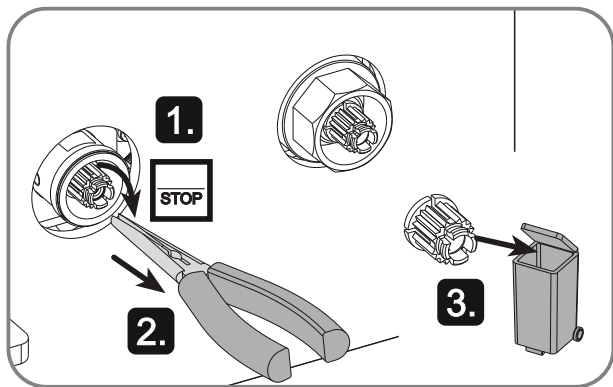
11



12

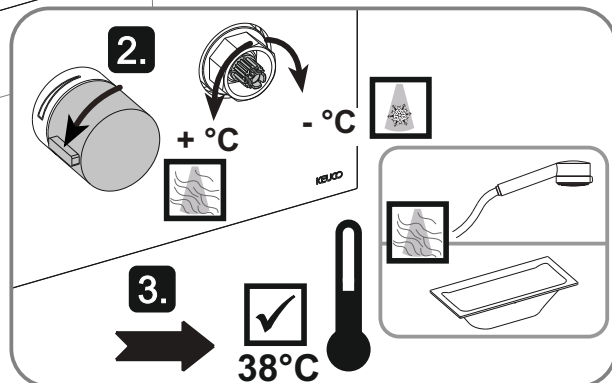
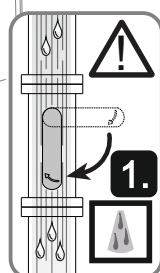
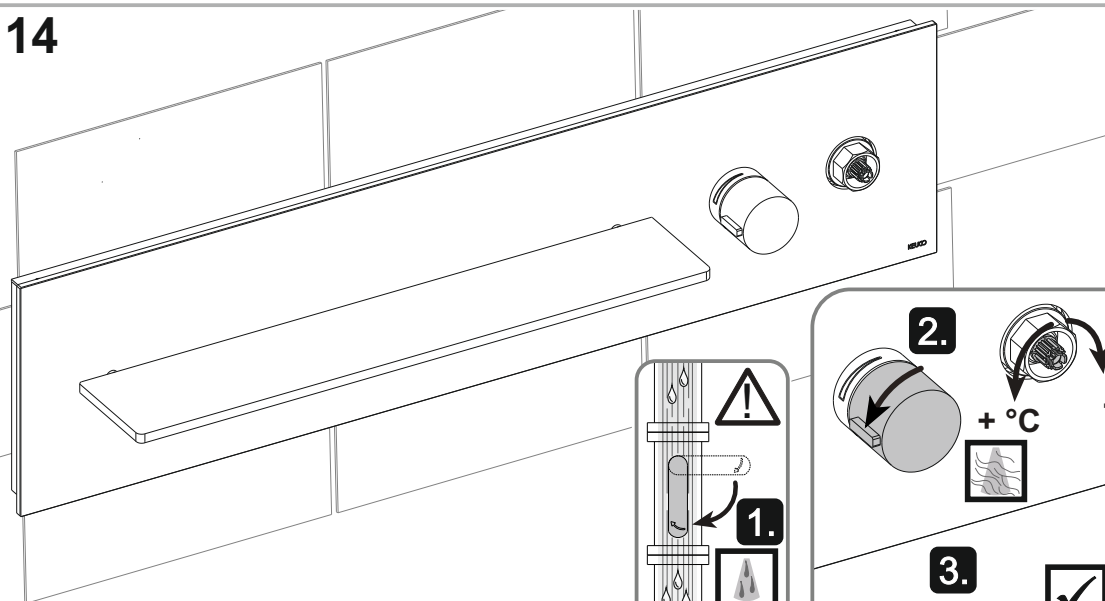


13 

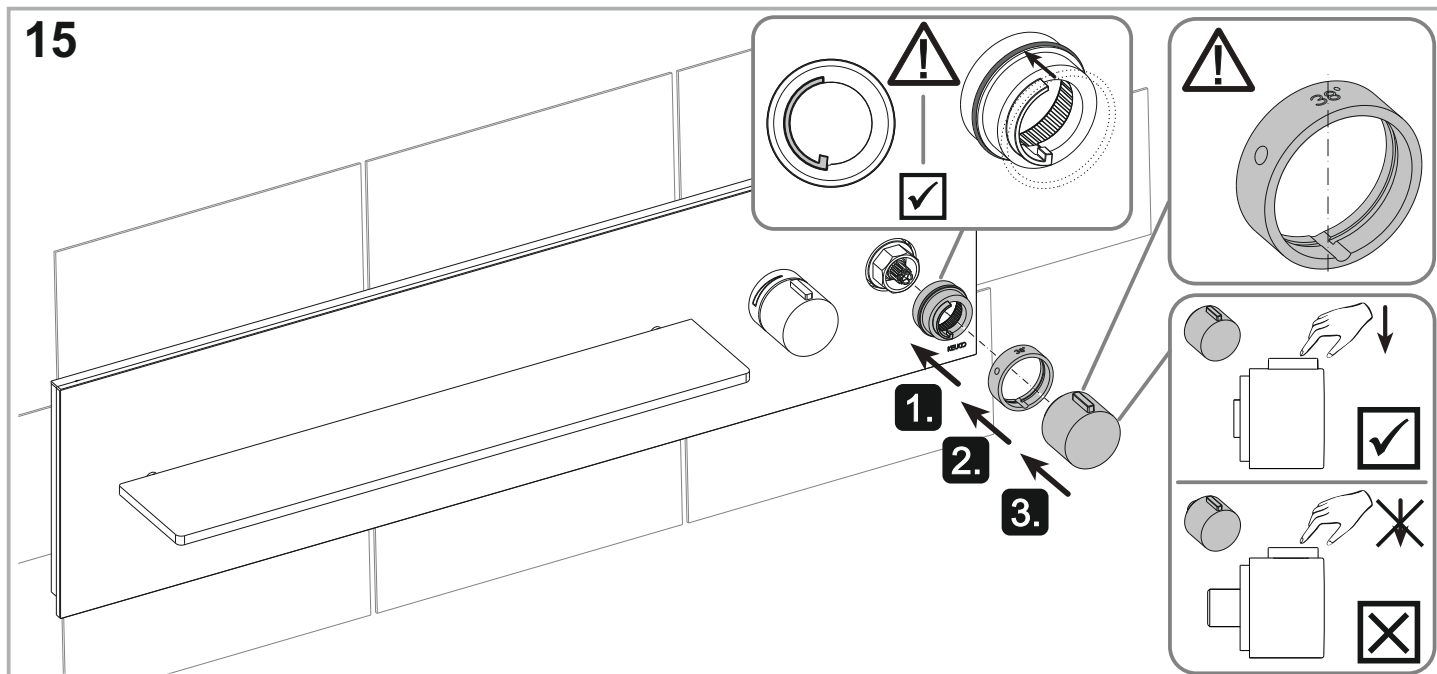


 UNIDOMO®

14

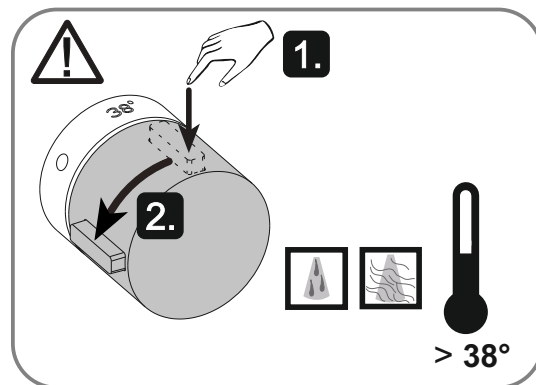
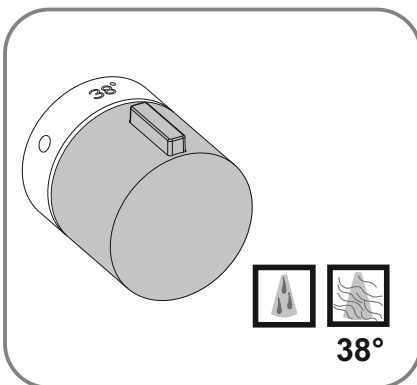
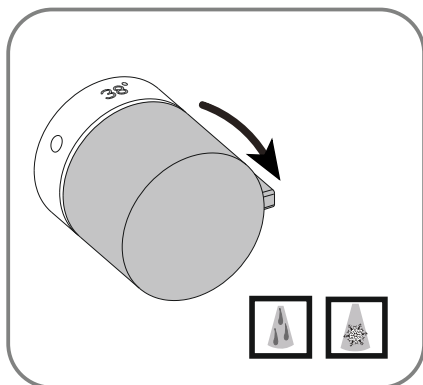
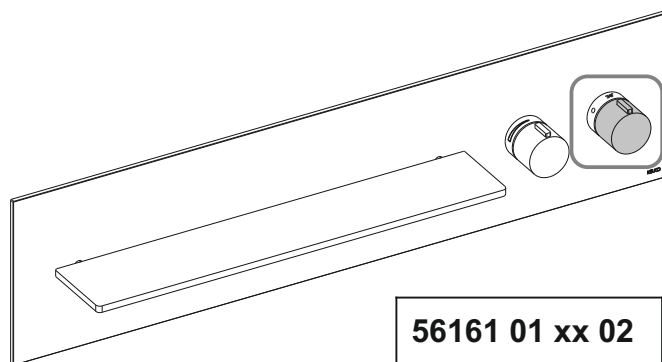
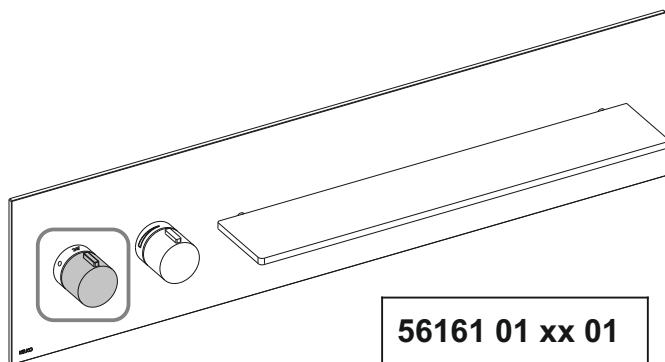


15



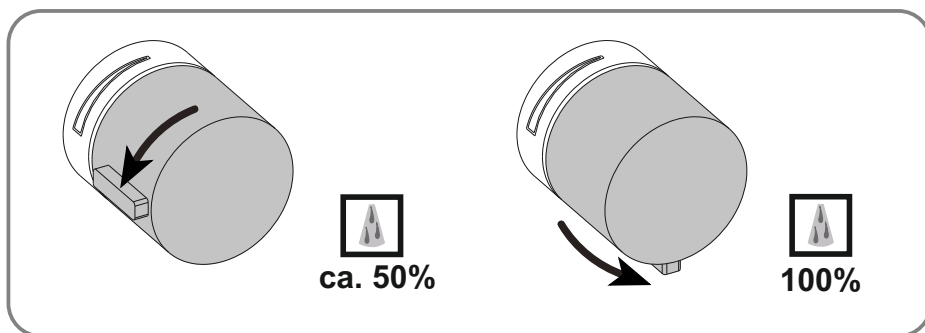
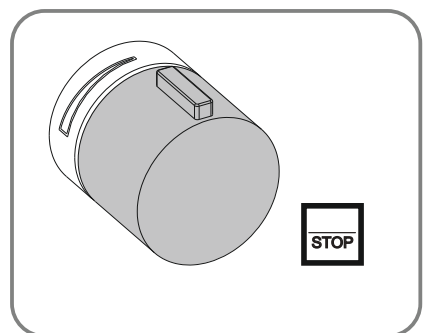
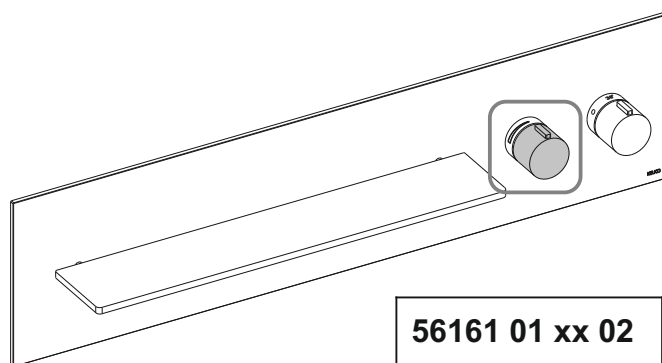
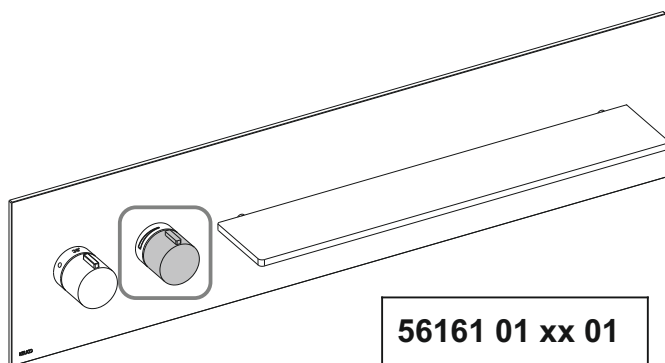
 UNIDOMO®

16 ☒



UNIDOMO®

17 ☒





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller

meTime_spa

56161 011101 / 56161 011102 ≥ 10/2014

56161 011401 / 56161 011402 ≥ 10/2014

56161 011801 / 56161 011802 ≥ 10/2014

56161 013001 / 56161 013002 ≥ 10/2014

56161 014301 / 56161 014302 ≥ 10/2014

56161 012701 / 56161 012702 ≥ 10/2014

56161 012801 / 56161 012802 ≥ 10/2014

